









USB €€



unifying



Français

Português

Abra a bandeja do touchpad

Français

2 Volume +

3. Volume

4. Sourdine

5. Accueil Internet

Português

2. Mais volume

4. Mute

3. Menos volume

5. Internet Home

Recursos

Fonctionnalités

1. Curseur de marche/arrêt.

vous ne l'utilisez pas.

Pour économiser la batterie,

éteignez le lapdesk lorsque

1. Controle deslizante para ligar/

energia, desligue o lapdesk

quando não estiver em uso.

desligar. Para economiz

completamente para ligar o lapdesk. Você agora já pode navegar!

immédiatement commencer à surfer!

English

Open the touchpad tray fully to turn on Ouvrez entièrement le plateau du touchpad pour activer le lapdesk. Vous pouvez the lapdesk. You are now ready to browse!

Español

((پ

×) 4

(🍙) 🗗

Abre completamente la bandeja del touchpad para encender el soporte para las rodillas. Ya puedes empezar a explorar. 💎

English

Features

2. Volume up

4. Mute

Español

Funciones

lo uses.

4. Silencio

2. Subir volumen

3. Bajar volumen

5. Inicio de Internet

3. Volume down

Internet home

1. On/Off slider. To save battery

power, turn off the lapdesk

1. Botón de encendido/apagado.

Para ahorrar energía de

las baterías, apaga el soc

para las rodillas cuando no

when you're not using it.

Touchpad gestures Point, scroll, swipe 1. Point and slide one finger anywhere on the touchpad to move the on-screen pointer.

2. Scroll with two fingers, up or down. 3. Swipe left with three fingers to go back (page or picture); swipe right to go forward.

English

- Left and right click 4. Press for left button mouse click.*
- 5. Press for right button mouse click.
- *You can also tap the touchpad surface to perform a left button mouse click

Español

Gestos de touchpad Apuntar, desplazar, pasar

1. Apunta y desliza un dedo en cualquier parte del touchpad para mover el puntero en

pantalla. 2. Desplazamiento con dos dedos, arriba o abajo.

0 0 0

R In Ā

6

4

3. Pasa tres dedos hacia la izquierda para volver atrás (página o imagen); pasa hacia la derecha

para avanzar. Click izquierdo y derecho

4. Pulsa para realizar un click con el botón izquierdo del mouse.* 5. Pulsa para realizar un click con el botón

derecho del mouse. * También puedes tocar la superficie del touchpad

para realizar un click con el botón izquierdo

Français

Français

Mouvements du touchpad

le pointeur à l'écran.

à l'élément suivant.

Clic gauche et clic droit

deux doigts.

Pointage, défilement, glissement

1. Pointez et glissez un doigt à n'importe

3. Glissez vers la gauche avec trois doigts

pour revenir en arrière (page ou image

4. Appuyez pour reproduire l'action du clic

5. Appuyez pour reproduire l'action du clic

* Vous pouvez aussi tapoter la surface du touchpad pour reproduire l'action du clic gauche sur la souris.

sur le bouton gauche de la souris.*

sur le bouton droit de la souris.

précédente); glissez vers la droite pour passer

quel endroit du touchpad pour déplacer

2. Défilez vers le haut ou vers le bas en utilisant

Branchez-le. Oubliez-le. Ajoutez d'autres périphériques. Votre nouveau produit Logitech est livré avec un récepteur Logitech® Unifying. Saviez-vous qu'il est possible d'ajouter un dispositif sans fil

Logitech compatible utilisant le même récepteur que votre produit Logitech Unifying? **Etes-vous compatible Unifying?** Si yous disposez d'un dispositif sans fil Logitech compatible Unifying, il est possible de l'associer à d'autres dispositifs Unifying. Recherchez le logo Unifying de couleur orange sur le nouveau dispositif ou son emballage. Créez votre combinaison parfaite. Ajoutez un dispositif. Remplacez-en un. C'est facile et un seul port USB peut permettre de connecter

- Si vous êtes prêt à associer votre ou vos dispositifs via le récepteur Unifying, voilà comment procéder
- 1. Assurez-vous que votre récepteur Unifying est connecté.
- 2. Si vous ne l'avez pas encore fait,
- à l'adresse www.logitech.com/unifying. 3. Lancez le logiciel Unifying* et suivez les instructions
- sans fil avec le récepteur Unifying existant. *Cliquez sur Démarrer / Tous les programmes /
- Logitech / Unifying / Logiciel Logitech Unifying
- inalámbrico con el receptor Unifying existente.

*Ve a Inicio / Todos los programas / Logitech / Unifying / Software Logitech Unifying

1. Aponte e deslize o dedo em qualquer parte do touchpad para mover o ponteiro na tela.

Português

Gestos do touchpad

2. Efetue rolagem com dois dedos, para cima e para baixo. 3. Deslize três dedos para a esquerda para voltar (página ou imagem); deslize-os para a direita

Aponte, passe o dedo, efetue rolagem

- para avançar. Clique esquerdo e direito
- 4. Pressione para a função de clique do botão esquerdo do mouse.*
- 5. Pressione para a função de clique do botão direito do mouse.*
- * Você também pode bater de leve na superfície do touchpad para executar um clique do botão esquerdo do mouse

Português Conecte-o. Esqueça-o. Adicione a ele.

Seu novo produto da Logitech inclui um receptor Logitech[®] Unifying. Sabia que você pode adicionar um dispositivo sem fio compatível da Logitech que usa o mesmo receptor que o produto Logitech Unifying? Está preparado para Unifying?

Se tiver um dispositivo sem fio da Logitech que esteja preparado para Unifying, você poderá emparelhá-lo com dispositivos Unifying adicionais. Para ter certeza, procure o logotipo Unifying laranja no novo dispositivo ou na embalagem. Faça sua combinação ideal. Adicione algo. Substitua algo. É fácil, e somente uma porta USB será usada para até seis dispositivos.

É fácil comecar

do Unifying, aqui está o que é preciso fazer: 1. Verifique se o receptor Unifying está conectado.

2. Se ainda não o tiver, faça o download do software Logitech® Unifying no site www.logitech.com/ unifying.

3. Inicie o software* Unifying e siga as instruções na tela para emparelhar o novo dispositivo sem fio com o receptor Unifying existente.

*Vá para Iniciar / Todos os programas / Logitech / Unifying / Logitech Unifying Software



Your new Logitech product ships with a Logitech® Unifying receiver. Did you know you can add a compatible Logitech wireless device that uses the same receiver as your current Logitech Unifying product?

Are you Unifying-ready? If you have a Logitech wireless device that's Unifying-

ready, you can pair it with additional Unifying devices. Just look for the orange Unifying logo on the new device or its packaging. Build your ideal combo. Add something. Replace something. It's easy, and you'll use only one USB port for up to six devices.

Getting started is easy

here's what you need to do: 1. Make sure your Unifying receiver is plugged in.

2. If you haven't already, download the Logitech®

English

Plug it. Forget it. Add to it.

If you're ready to pair your device(s) via Unifying,

Unifying software from www.logitech.com/unifying.

3. Start the Unifying software* and follow the onscreen instructions to pair the new wireless device with

your existing Unifying receiver. *Go to Start / All Programs / Logitech / Unifying / Logitech Unifying Software Español Conéctalo. Olvídate de él. Agrega más.

Tu nuevo producto Logitech se entrega con un receptor

Logitech® Unifying. ¿Sabías que puedes agregar un dispositivo inalámbrico Logitech compatible que utiliza el mismo receptor que tu producto Logitech Unifying actual? ¿Estás listo para Unifying?

Si tienes un dispositivo inalámbrico compatible con Unifying, puedes emparejarlo con otros dispositivos Unifving. Sólo debes buscar el logo naranja de Unifying en el nuevo dispositivo o en su embalaje. Crea la combinación ideal. Agrega algo. Sustituye algo. rillo: sólo utilizarás un puerto LISB para hast: seis dispositivos.

Es muy sencillo Si estás listo para empareiar los dispositivos mediante Unifying, sigue estos pasos:

1. Comprueba que el receptor Unifying esté conectado.

2. Si no lo has hecho aún, descarga el software Logitech® Unifying desde www.logitech.com/

unifying. 3. Inicia el software* Unifying y sigue las instrucciones en pantalla para emparejar el nuevo dispositivo

iusau'à six dispositifs. Installation facile

téléchargez le logiciel Logitech® Unifying

à l'écran de façon à associer le nouveau dispositif

Se estiver pronto para emparelhar dispositivos através

English

Tips for a personalized experience!

- Should the rubber surfaces of the lapdesk need cleaning, use a moist cloth to wipe away any accumulated dust.
- You can disable the touchpad tap by pressing both the Volume up
- and Internet Home buttons at the same time • To adjust your touchpad experience, download and install software
- from www.logitech.com/support/N600. The software allows you to adjust the speed of the on-screen pointer, adjust scrolling, and disable touchpad tap.
- To change your default web browser in Windows[®] XP, do the following: 1. Access Start / Settings / Control Panel.
- 2. Double-click Add/Remove Programs. 3. Click Set Program Access and Defaults.
- 4. Click Custom.
- 5. Under "Choose a default web browser," select a web browser.*
- 6. Click OK to record your changes.
- To change your default web browser in Windows® Vista or Windows® 7, do the following
- 1. Access Start / Default Programs.
- 2. Click Set Program Access and Computer Defaults.
- 3. Click Custom.
- 4. Under "Choose a default web browser," select a web browser.* 5. Click OK to record your changes.

*When you download and install a new web browser, you may have the option of making it the default web browser at that time.

- Español
- Sugerencias para una experiencia personalizada.
- Si las superficies de goma del soporte para las rodillas requirieran limpieza, usa un paño húmedo para retirar el polvo acumulado.
- Para desactivar el punteo de touchpad, pulsa al mismo tiempo los botones de subir volumen e inicio de Internet. • Para ajustar la experiencia con el touchpad, descarga e instala

software de www.logitech.com/support/N600. El software permite ajustar la velocidad del puntero en pantalla, ajustar el desplazamiento y desactivar el toque de touchpad.

- Para cambiar el explorador Web predeterminado en Windows® XP, haz lo siguiente
- 1. Accede a Inicio / Configuración / Panel de control.
- Haz doble click en Agregar o quitar programas.
- 3. Haz click en Configurar acceso y programas predeterminados. 4. Haz click en Personalizar.
- 5. En "Elegir un explorador web predeterminado", selecciona uno.* 6. Haz click en Aceptar para guardar los cambios.
- Para cambiar el explorador Web predeterminado en Windows® Vista o Windows[®] 7, haz lo siguiente:
- 1. Accede a Inicio / Programas predeterminados. 2. Haz click en Configurar acceso y programas predeterminados en el equipo.
- 3. Haz click en Personalizar.
- 4. En "Elegir un explorador web predeterminado", selecciona uno.*
- 5. Haz click en Aceptar para quardar los cambios.
- * Cuando descargues e instales un nuevo explorador Web, es posible que dispongas de una opción para convertirlo en el predeterminado en ese momento.

- Français
- Conseils pour personnaliser votre lapdesk!
- Si les surfaces en caoutchouc du lapdesk ont besoin d'un nettoyage, utilisez un chiffon humide pour essuyer la poussière accumulée.
- Vous pouvez désactiver la commande de pression (Tapoter) du pavé tactile en appuyant simultanément sur les boutons Volume + et de page d'accueil d'Internet
- Pour paramétrer votre touchpad, téléchargez et installez le logiciel auprès de www.logitech.com/support/N600. Le logiciel permet de régler la vitesse du pointeur à l'écran et du défilement et de désactiver le touchpad.
- Pour modifier votre navigateur Web par défaut sous Windows® XP, procédez comme suit
- 1. Cliquez sur Démarrer / Paramètres / Panneau de configuration. 2. Double-cliquez sur Ajout/Suppression de programmes.
- 3. Cliquez sur Configurer les programmes par défaut.
- 4. Cliquez sur Personnaliser.
- 5. Sous «Choisir un navigateur Web par défaut»,
- sélectionnez un navigateur Web. 6. Cliquez sur OK pour enregistrer vos modifications.
- Pour modifier votre navigateur Web par défaut sous Windows® Vista ou Windows[®] 7, procédez comme suit :
- 1. Cliquez sur Démarrer / Programmes par défaut.
- 2. Cliquez sur Définir les paramètres par défaut de l'accès aux programmes et de l'ordinateur.
- Cliquez sur Personnaliser. 4. Sous «Choisir un navigateur Web par défaut»,
- sélectionnez un navigateur Web.*
- 5. Cliquez sur OK pour enregistrer vos modifications.

* Lorsque vous téléchargez et installez un nouveau navigateur Web, vous avez parfois la possibilité de le sélectionner immédiatement en tant que navigateur Web par défaut. Português

- Dicas para uma experiência personalizada! · Se for necessário limpar as superfícies de borracha do lapdesk,
- use um pano umedecido para remover qualquer sujeira acumulada. • Para desativar o toque do touchpad, pressione ao mesmo tempo
- os botões de mais volume e da página inicial da Internet.
- Para ajustar a experiência com o touchpad, faça o download do software em www.logitech.com/support/N600 e instale-o. O software permite ajustar a velocidade do ponteiro na tela, ajustar a rolagem e desativar o touchpad.
- Para alterar o navegador da Web padrão no Windows® XP, faça o seguinte: 1. Acesse Iniciar / Configurações / Painel de controle.
- 2. Clique duas vezes em Adicionar ou remover programas.
- 3. Clique em Definir acesso e padrões do programa.
- 4. Clique em Personalizado.
 - 5. Em "Escolha um navegador da Web padrão", selecione um navegador da Web.*
- 6. Clique em OK para registrar as alterações.
- Para alterar o navegador da Web padrão no Windows® Vista ou Windows® 7, faça o seguinte:
- 1. Acesse Iniciar / Programas padrão.
- 2. Clique em Definir acesso a programas e padrões do computador. Clique em Personalizado.
- 4. Em "Escolha um navegador da Web padrão", selecione um navegador
- da Web.*
- 5. Clique em OK para registrar as alterações.
- * Quando descarregar e instalar um novo navegador da Web, talvez lhe seja apresentada a opção de torná-lo o navegador padrão.

English

Help with setup

Lapdesk not working

• Is the lapdesk powered on?

- Is the tray completely opened?
- Is the Unifying receiver securely plugged into a computer USB port? Try changing USB ports.
- Did you pull the battery tab? Check the orientation of the batteries inside the lapdesk, or replace the four AAA alkaline batteries.
- Try reconnecting the lapdesk and Unifying receiver using the Logitech
- Unifying software. (Refer to the Unifying section in this guide.)

Español

de esta guía.)

- Ayuda con la instalación
- El soporte para las rodillas no funciona • ¿Encendiste el soporte para las rodillas?
- ¿Abriste completamente la bandeja? • ¿Está el receptor Unifying conectado correctamente a un puerto USB de la computadora? Prueba otros puertos USB.
- ¿Tiraste de la lengüeta de las baterías? Comprueba la orientación de las baterías dentro del soporte para las rodillas, o sustituye las cuatro
- baterías alcalinas AAA. • Vuelve a conectar el soporte para las rodillas y el receptor Unifying mediante el software Logitech Unifying. (Consulta la sección Unifying
- Francais

Aide pour l'installation Le lapdesk ne fonctionne pas

- Le lapdesk est-il sous tension?
- Le plateau est-il entièrement déployé?
- Le récepteur Unifying est-il branché sur un port USB? Réessayez en changeant de port USB.
- Avez-vous retiré la languette de protection des piles? Vérifiez le sens d'insertion des piles dans le lapdesk ou remplacez les quatre piles alcalines AAA.
- Reconnectez le clavier au récepteur Unifying à l'aide du logiciel Logitech Unifying. (Reportez-vous à la section Unifying de ce guide.)

Português

Ajuda para a configuração

- O lapdesk não funciona
- O lapdesk está ligado?
- A bandeja está completamente aberta? O receptor Unifying está conectado corretamente a uma porta USB do computador? Experimente uma outra porta USB.
- Abriu o compartimento de pilhas? Verifique a orientação das pilhas no lapdesk ou substitua as quatro pilhas alcalinas AAA.
- Experimente reconectar o lapdesk e o receptor Unifying usando o software Logitech Unifying. (Consulte a seção Unifying neste guia.)

www.logitech.com/support Logitech. What do you think? ¿Cuál es su opinión? +1 646-454-3200 United States Chile 1230 020 5484 Argentina +00800-555-3284 +1 800-578-9619 Latin America Qu'en pensez-vous? +0 800-891-4173 001 800 578 9619 Brasil Mexico O que você acha? Canada +1 866-934-5644 www.logitech.com M/N:C-U0007 Please take a minute to tell us. Thank you for purchasing our product. Rating: 5V === 100mA inos gustaria conoceria, si puede dedicarnos un minuto FCC ID: JNZCU0007 Le agradecemos la adquisición de nuestro producto. IC: 4418A-CU0007 Prenez quelques minutes pour nous faire part de vos commentaires. MADE IN CHINA Vous venez d'acheter ce produit et nous vous en remercions. CNC:C-8941 Reserve um minuto para nos dizer. Obrigado por adquirir nosso produto. CFT:RCPLOCU10-1356 FC © 2011 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. Microsoft, Windows, and the Windows logo are trademarks of the Microsoft group of companies. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no www.logitech.com/ithink sponsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without noti © 2011 Logitech. Tous droits réservés. Logitech, le logo Logitech et les autres marques Logitech sont la propriété exclusive de Logitech et sont susceptibles d'être des margues déposées. Microsoft, Windows et le logo Windows exclusive de tagites de l'activités de l'activités de l'activités de l'activités de l'activités de la la propriété exclusive de leurs détenteurs respectifs. Logitech décline toute responsabilité en cas d'erreurs dans ce manuel. Les informations énoncées dans le présent document peuvent faire l'objet de modifications sans avis préalable 620-003166.005